



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

26. januar 1999

PRESSEMEDDELELSE

DET EUROPÆISKE SYSTEM AF CENTRALBANKERS (EUROSYSTEMETS) KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 22. januar 1999

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 22. januar 1999, øgedes Eurosystemets nettovalutastilling (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 6, 7 og 8) med EUR 0,7 milliarder og udgjorde således EUR 231,3 milliarder. Ændringen skyldtes primært en stigning i aktivpost 3 (**tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter i euroområdet**) på EUR 0,7 milliarder. **Guld**beholdningen (aktivpost 1) forblev uændret.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer** i euro fra residerter i euroområdet (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,5 milliarder og udgjorde således EUR 21,8 milliarder.

Seddelomløbet (passivpost 1) faldt med yderligere EUR 4,2 milliarder sammenlignet med ugen før. Dette fald svarede fortsat til den sæsonbestemte udvikling, der kendetegner denne balancepost i de første uger af året.

Forpligtelserne over for den offentlige sektor steg med EUR 10,4 milliarder sammenlignet med situationen pr. 15. januar 1999. Dette afspejlede hovedsagelig, at offentlige sektorer omplacerede midler fra løbende konti i banksystemet til løbende konti i nationale centralbanker.

Eurosystemets nettoforpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet (passivpost 5 fratrullet aktivpost 4) faldt med EUR 0,9 milliarder, primært i forbindelse med reducerede

indeståender, som centralbankerne i de EU-lande, der ikke deltager i Den Monetære Union, har på deres realtidsbruttoafviklings(RTGS)-konti.

De resterende poster (**andre aktiver** fratrasket **andre forpligtelser**) viste en stigning i nettotilgodehavender på EUR 0,1 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til pengepolitiske modparter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2 og 3) faldt med EUR 16,0 milliarder. Dette skyldtes især en nedgang på EUR 16,0 milliarder i udlån opført under aktivpost 5.1 (**primære refinansieringsoperationer**) og afspejler, at Eurosystemets første primære refinansieringsoperation - på EUR 75 milliarder - udløb den 20. januar, og at kun EUR 59 milliarder var blevet tildelt i forbindelse med den operation, der gennemførtes den 19. januar (og afvikledes den 20. januar). Den samlede nedgang i nettoudlån tager også hensyn til udløb af operationer udført af nationale centralbanker i anden fase. Aktivpost 5.7, **andre former for udlån**, faldt med 1,4 milliarder til EUR 1,2 milliarder.

Eurosystemets to stående faciliteter blev igen anvendt i mindre omfang end ugen før. Dette afspejlede den fortsatte generelle tendens til et lavere omfang af udlån og indlån gennem de stående faciliteter. Mere præcist udgjorde den **marginale lånefacilitet** EUR 2,1 milliarder, medens anvendelsen af **indlånsfaciliteten** udgjorde EUR 0,2 milliarder (hhv. aktivpost 5.5 og passivpost 2.2). Tilsvarende udgjorde nettoudlån gennem de stående faciliteter EUR 1,9 milliarder sammenlignet med det lavere nettotal på EUR 0,5 milliarder i ugen før. Det højere nettotal i denne uge skyldes, at indlånsfaciliteten er blevet anvendt i mindre omfang.

III. Løbende konti i euroområdet finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner faldt de pengepolitiske modparter **løbende konti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 20,1 milliarder til EUR 87,7 milliarder. Dette beløb var lavere end Eurosystemets vurdering af det samlede reservekrav, som skal opfyldes som et dagligt gennemsnit i den første reservekravsperiode, der startede den 1. januar 1999 og slutter den 23. februar 1999. Dette midlertidige underskud skal dog ses i forhold til de daglige gennemsnitlige

kontobeholdninger, som har udvist overskud i forhold til de estimerede reservekrav i første del af den løbende reservekravsperiode.

Den Europæiske Centralbank

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 22. januar 1999

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 22. januar 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 22. januar 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	99.589	0	1 Seddelomløb	326.555	-4.241
2 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor inden for euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.120	-60	2.1 løbende konti (herunder mindstereserveordningen)	87.733	-20.091
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	206.267	49	2.2 indlånsfacilitet	234	-1.876
	235.387	-11	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter i euroområdet	7.277	736	2.4 tilbagekøbsforretninger til finjustering	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	3	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	7.238	-872		87.970	-21.966
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	11.651	0
	7.238	-872	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.1 offentlig forvaltning og service	39.430	10.359
5.1 primære refinansieringsoperationer	106.918	-15.980	4.2 andre forpligtelser	4.012	63
5.2 langfristede refinansieringsoperationer	44.998	0		43.442	10.422
5.3 tilbagekøbsforretninger til finjustering	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.148	-1.751
5.4 strukturelle tilbagekøbsforretninger	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.297	-232
5.5 marginal lånefacilitet	2.111	-544	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	80	22	7.1 indlån og andre forpligtelser	4.344	276
5.7 andre former for udlån	1.180	-1.357	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	155.287	-17.859		4.344	276
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	21.794	459	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.767	0
7 Den offentlige forvaltning og servicesektors gæld i euro	60.183	53	9 Andre forpligtelser	66.492	-1.956
8 Andre aktiver	80.867	-1.876	10 Revalueringskonti	59.681	0
			11 Kapital og reserver	51.275	78
Aktiver i alt	667.622	-19.370	Passiver i alt	667.622	-19.370

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis